HOW THE DITHYRAMB GOT ITS SHAPE*

I. INTRODUCTION

1	Πρὶν μὲν ἔρπε σχοινοτένειά τ' ἀοιδὰ	διθυράμβων
2	καὶ τὸ σὰν κίβδηλον ἀνθρώποισιν ἀπὸ	
3	δ ιαπέπ[τ]α[νται] [κύ]	κλοισι νέα[ι].

Formerly the dithyramb was stretched out like a rope and the sigma issued discredited from the lips of men. Now new gates are open for the circular choirs.²

Pindar's Dithyramb 2 opens with a reference to the historical development of the genre it exemplifies, the celebrated circular chorus of classical Greece. The first two lines were long known from various citations, notably in Athenaeus, whose sources included the fourth-century authors Heraclides of Pontus and Aristotle's pupil Clearchus of Soli. The third line appears, only partly legible, on a papyrus fragment published in 1919, which preserves some thirty lines of the dithyramb including most of the first antistrophe (thereby guaranteeing the metre for some reconstruction of the first strophe). The key citation of the passage reads:

Πίνδαρος δὲ πρὸς τὴν ἀσιγμοποιηθεῖσαν ψδήν, ὡς ὁ αὐτός φησι Κλέαρχος «οίονεὶ γρίφου τινὸς ἐν μελοποιία προβληθέντος», ὡς πολλῶν τούτῳ προσκρουόντων διὰ τὸ ἀδύνατον εἶναι ἀποσχέσθαι τοῦ σίγμα καὶ διὰ τὸ μὴ δοκιμάζειν, ἐποίησε "πρὶν μὲν ... ἀνθρώποις". ταῦτα σημειώσαιτ' ἄν τις πρὸς τοὺς νοθεύοντας Λάσου τοῦ Ἑρμιονέως τὴν ἄσιγμον ψδήν, ἤτις ἐπιγράφεται Κένταυροι. 4

Pindar wrote this $(\pi\rho i\nu \ \mu \hat{\epsilon}\nu \dots \hat{c}\nu\theta\rho \hat{\omega}\pi o\iota s)$ with reference to asigmatic composition, 'like a riddle couched in lyric' to quote the same Clearchus, because many objected to this on account of the impossibility of avoiding the sigma and of its being viewed with disfavour. One might point out these lines to those who deny Lasos of Hermione's authorship of the asigmatic song entitled *Centaurs*.

Thus the ancient commentators, disregarding the question of the connotation of $\sigma\chi o\iota\nu o\tau \acute{\epsilon}\nu \epsilon\iota a$, sought to explain the passage as referring to Pindar's repudiation of $\mathring{a}\sigma\iota\gamma\mu o\iota$ $\mathring{\phi}\delta a\acute{\iota}$. The latter term, taken to mean 'songs composed without the use of sigma', was connected unequivocally to its earliest and best-known practitioner, the sixth-century musician Lasos of Hermione, who was said to have been Pindar's teacher. The $\gamma\rho\hat{\iota}\varphi os$ in question has been thought to refer to the riddle posed by the absence of 's' in asigmatic lyric composition; but Clearchus may have been alluding

^{*}I am grateful to friends and colleagues who commented on earlier drafts of this article. Books and articles cited more than once below are listed in the bibliography at the end.

¹ Pindar fr. 70b Maehler, 1-5. The augmented form $\epsilon l \rho \pi \epsilon$, found in most MSS, should probably be retained in line 1 (Van der Weiden, p. 64) and is used henceforth.

² The translation is that given in Pickard-Cambridge, DTC, p. 23, incorporating the widely accepted supplements in Grenfell and Hunt, 34ff.: $\delta \dot{\epsilon} \nu \hat{\nu} \nu i \rho o \hat{i}_S = \pi \dot{\nu} \lambda a [\iota \kappa \dot{\nu}] \kappa \lambda o i \sigma \iota \nu \dot{\epsilon} a \iota$. Other suggestions may be found in D. E. Gerber, *Emendations in Pindar 1513–1972* (Amsterdam, 1976), p. 164. I offer a new reading and reconstruction in Section VI below.

 $^{^3}$ POxy 1604 no. II: line 3 corresponds to $\dot{\delta}$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\kappa \eta \lambda \dot{\epsilon} \hat{\iota} \tau a \iota \chi \delta \rho \epsilon \nu \delta \nu \delta a \iota \sigma \iota \kappa [a \dot{\iota} \theta \eta] \rho \hat{\omega} \nu d\gamma \dot{\epsilon} \lambda a \iota s$.

⁴ Athenaeus 10.455 bc. Cf. Dion. Hal. *De comp. verb.* 14.80, p. 54 U.-R., Aristoxenus fr. 87 Wehrli.

⁵ The tradition may partly depend on the allusion to Lasos detected in Pindar's lines (Privitera [1965], p. 61).

⁶ Privitera (1965), p. 32.

to a particular $\gamma\rho\hat{\iota}\varphi\sigma s$, whose riddling terms were echoed in Pindar's lines.⁷ Athenaeus and others appear to have understood it to mean the riddle posed by Pindar's own words which, despite sundry attempts at explanation and restoration, have hitherto eluded definitive interpretation.⁸

In this article I first review some earlier approaches which, following the example of the ancient authors, centre on the attempt to elucidate line 2. A fresh approach to $\tau \delta$ $\sigma \delta \nu$ ($\epsilon l \rho \pi \epsilon$) $\kappa l \beta \delta \eta \delta \nu$ leads to an interpretation of the lines which satisfies musical, historical, and papyrological criteria and enables us to reconstruct an obscure chapter of Greek cultural history.

II. THE PRODIGAL SAN

The casually precise and curiously unpoetic allusion in line 2 has attracted a host of hopeful theories. Before the discovery of the Oxyrhynchus fragment, scholars speculated about a linguistic explanation for $\tau \dot{o}$ $\sigma \dot{a} \nu \kappa \iota \beta \delta \eta \lambda o \nu$. The tradition of the literary dithyramb was Dorian, just as the dithyramb's 'successors', tragedy and comedy, were allegedly Dorian in origin. Nineteenth-century editors of Pindar (e.g. Böckh, Dissen, Donaldson) thus sought a special significance for the appellation san by contrast with sigma, assuming the reference to be to a Doric form of s employed in the pre-Pindaric dithyramb. If Pindar had written san with this intention, it might provide a ready, if unenlightening, explanation for $\tau \dot{o}$ $\sigma \dot{a} \nu \kappa \iota \beta \delta \eta \lambda o \nu$: 'once the false-sounding san was uttered, now we use only the pure sigma'. But there is no evidence that san and sigma were anything other than different names for the same sound: $\Delta \omega \rho \iota \dot{\epsilon} \epsilon \mu \dot{\epsilon} \nu \sigma \dot{a} \nu \kappa \alpha \lambda \dot{\epsilon} o \nu \sigma \dot{\epsilon} \nu \sigma \dot{$

In the notes accompanying their publication of POxy 1604, Grenfell and Hunt accepted Athenaeus' testimony that the expression alluded to asigmatism, concluding that the reference to the s emerging $\kappa i\beta\delta\eta\lambda o\nu$ meant that it issued as 'base coin'; i.e. being worthless, it was not used at all by Lasos. This would be, as they acknowledged, a tortuous way of saying that Lasos had avoided s in composition. That $\kappa i\beta\delta\eta\lambda o\nu$ might be used by Pindar with such self-subverting force seems unlikely, even if it is the only plausible explanation of what Athenaeus understood by the phrase. No modern scholar (so far as I know) has yet rejected this explanation outright, and Pickard-Cambridge/Webster were cautiously disposed to accept it as offering 'the least objectionable translation'.¹¹

Subsequently, Wilamowitz quashed speculation about any sanlsigma distinction by noting that the predicative force of $\kappa(\beta\delta\eta\lambda\rho\nu)$ implied that the letter s was not the object of censure as such, but that the sound of s emerged in a corrupt way. This led him to consider the possibility that a variant pronunciation of s was the issue. Translating $\kappa(\beta\delta\eta\lambda\rho\nu)$ as 'unrein' (impure), he suggested a connection with the Aeolic dialect of Pindar's birthplace, Boeotia, which tended to have dental consonants where

⁷ Clearchus wrote a work on $\gamma \rho \hat{i} \varphi o \iota$ (frs. 84–95 Wehrli): they were commonly couched in dactylic or iambic verse, not in lyric.

⁸ Pickard-Cambridge (DTC, p. 24) concluded that 'the expression $[\tau \delta \ \sigma \dot{\alpha} \nu \ \kappa (\beta \delta \eta \lambda o \nu)]$ remains difficult' and 'we cannot be certain to what exactly "stretched out like a rope" refers'.

⁹ Arist. Poetics 1448a28f.; Pickard-Cambridge, DTC, pp. 13.

¹⁰ Hdt. 1.139; cf. Athen. 11.467.

¹¹ *DTC*, p. 24.

¹² Wilamowitz, p. 342: 'Das S wird nicht als solches getadelt, sondern daß es κ (βδηλον vom Munde kam, also seine Aussprache. Mit dem Namen des Buchstaben hat das nichts zu tun.'

other dialects had sibilants.¹³ The idea lacks conviction, as Pindar commonly uses a standard literary Doric devoid of dialectal variants.¹⁴ A more likely candidate for the unusual pronunciation of s might be Arion of Methymna, to whose alleged invention of the $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda \iota os$ $\chi o\rho \dot{o}s$ at the Dorian-speaking court of Periander of Corinth (c. 625–585 B.C.) Pindar's lines have been thought to allude.¹⁵ But the curious specificity of Pindar's description suggests that the change in the dithyramb fell within living memory rather than the distant past.¹⁶ The virtually unavoidable supplement $\delta \dot{\epsilon} \nu \hat{\nu} \nu$ in line 2 (if not the $\nu \epsilon a$ [.] of the damaged line 3) also seems to point to a recent innovation in the genre. The performance of Pindar's own dithyramb, which depicts a Dionysiac rite on Olympus, will have exemplified the results of the very transformation to which he refers. The semi-legendary Arion seems an unlikely figure to allude to in the context of a change in dithyrambic practice recent enough to be recognized as such by Pindar's audience.

Speculation about dialect tends to gloss over the fact that the dithyramb is the specific point of departure for Pindar's reference to the san emerging kibdêlon. It is scarcely credible, and ultimately there is no evidence, that in Lasos' or even Arion's time a dialectally variant s was peculiar to this genre. The assumptions of ancient commentators, who casually broadened the scope of reference from 'dithyrambs' to singing in general $(\dot{\omega}\delta\dot{\eta})$, have tended to overshadow the specificity of Pindar's reference. Both the context and structure of his expression show that the issue is concerned with dithyrambs specifically: it forms part of a dithyramb's opening lines, it follows a reference to $\partial \omega \partial \dot{\alpha} \, \delta \partial \nu \rho \dot{\alpha} \mu \beta \omega \nu$ and precedes a mention of $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda \omega \iota$, and it is bound to line 1 by $\tau \epsilon \dots \kappa \alpha \iota$ and by common dependence on the main verb $\epsilon l \rho \pi \epsilon$. The opening lines present a contrast articulated as follows: '(A) formerly a and b but (B) now c': the flow of sense demands that the reference to the dithyramb, explicit in a and c, should also embrace b.

While the close connection of lines 1 and 2 thus demands that the $\sigma \dot{\alpha} \nu \kappa i \beta \delta \eta \lambda o \nu$ be related to the dithyramb specifically, Pindar's $\pi \rho \dot{\nu} \nu \mu \dot{\epsilon} \nu$ is too general to refer solely to the dithyrambs of the unnamed Lasos. Neither were Lasos' dithyrambs all asigmatic, nor were they the sole object of his asigmatic experiments (see further below). This undermines the Grenfell/Hunt interpretation that $\tau \dot{\rho} \sigma \dot{\alpha} \nu$ (sc. $\epsilon i \rho \pi \epsilon$) $\kappa i \beta \delta \eta \lambda o \nu$ meant,

 $^{^{13}}$ E.g. πλατίος for πλησίος, μέττος for μέσσος, Δεύς for Zεύς, δοκιμάδδω for δοκιμάζω etc.: Buck, pp. 57–8, 70, 71.

¹⁴ A well-known exception is the Boeotism in Ol. 1. 82, $\tau \acute{\alpha} \kappa \acute{\epsilon} \tau \iota s$. Boeotian has phonological features found in Doric dialects (Buck, pp. 345–6).

¹⁵ The question of Arion is discussed below, Section VII.

¹⁶ Cf. West (1992), p. 344: 'The reference to the "false-sounding 's'" clearly serves to define "formerly" as "before the refinements of Lasus".' In Anacreon fr. 388 Page, the opening $\pi\rho i\nu$ $\mu \acute{\epsilon}\nu$ is balanced by $\nu i\nu$ δέ (line 10): there too the current situation is contrasted with a former one still vivid in the poet's memory. $\pi\rho i\nu$ $\mu \acute{\epsilon}\nu$ is not $\pi \acute{a}\lambda a\iota$ $\pi o\tau \acute{\epsilon}$.

¹⁷ The specificity was recognized by G. Huxley: in *Pindar's Vision of the Past* (Belfast, 1975) he speculated that dithyrambs were originally imported from Anatolia, and that the pronunciation of s as sh preserved evidence of their 'outlandish origin' (p. 41).

¹⁸ The close interconnection of the lines is recognized by West (1971), who suggests (p. 310 n. 4): 'Pindar is saying that in the traditional dithyramb in the aulodic $\sigma_{\chi oi \nu' i\omega \nu} \nu \dot{\sigma}_{\mu o s}$ the σ did not come out true from men's mouth, it did not live up to its promise, because of the pipe accompaniment. His new dithyramb has quite a different sound.' However, an association with the $\sigma_{\chi oi \nu' i\omega \nu} \nu \dot{\sigma}_{\mu o s}$ here is unconvincing: $\sigma_{\chi oi \nu o \tau} \dot{\epsilon}_{\nu \in i} a$ is descriptive of singing $(\dot{a}_{oi} \dot{\delta}_{a})$ rather than alluding to any particular $\nu \dot{\sigma}_{\mu o s}$, and the $-\tau \dot{\epsilon}_{\nu \in i} a$ element cannot be overlooked (see below, Section V). $\sigma_{\chi oi \nu' i\omega \nu} \nu \dot{\sigma}_{\mu o s}$ is perhaps related to the bird so named (LSJ s. ν $\sigma_{\chi oi \nu' i\omega \nu}$): such 'imitative' nomoi included the Pythian nome (see n. 44 below), and cf. Alcman's $Foi \delta_a \delta$ o $\partial \nu \dot{\nu}_{\mu o s} \dot{\nu}_{\nu o s} \dot$

for Pindar, that the s was absent in former dithyrambs (i.e. those of Lasos), in contrast to his own unrestricted use. These various approaches to the interpretation of $\tau \delta$ $\sigma d\nu$ $\kappa i\beta \delta \eta \lambda o\nu$ thus face insuperable objections, which may be summed up as follows: (i) they disregard the unity of reference of the first two lines; (ii) they do not explain why dithyrambs specifically are related to $\tau \delta$ $\sigma d\nu$ emerging $\kappa i\beta \delta \eta \lambda o\nu$; and (iii) they do not unravel the allusion, assumed without question by the ancient commentators, to Lasos. To the evidence for the latter we now turn.

III. LASOS AND THE SOUND OF MUSIC

The only surviving example of Lasos' asigmatic composition is the opening of his *Hymn to Demeter*:

Δάματρα μέλπω Κόραν τε Κλυμένοι' ἄλοχον μελιβόαν ΰμνον ἀναγνέων Αἰολίδ' ἄμ βαρύβρομον άρμονίαν. 19

That the dithyramb was Lasos' focus or original point of departure for asigmatic composition is not ruled out by this fragment, although it shows that he sought to tackle a similar problem at least with respect to other kinds of $\tilde{v}\mu\nu\sigma\iota$ as well.²⁰ I shall argue that our knowledge of this choice of genres for the purpose of Lasos' experimental asigmatism is not simply an accident of survival, but throws light on what that experiment was designed to counteract. That asigmatism was an experiment and not an invariable feature of his compositions is clear: it is known that he even wrote a dithyramb which was not asigmatic.²¹ So what was the point of his experiment? Clearly, it was a response to something that was deemed offensive about the sibilant, and offered a radical means of solving the problem: eliminating 's' altogether was, as Athenaeus recognized, an extreme measure. A different solution was required, and evidently, at some stage before Pindar composed this dithyramb, one was found.²²

The terms upon which a solution was sought clearly depended on how the problem itself was perceived. Wherein was the offensiveness of the sibilant thought to arise? This question raises subtly different angles for interpretation, and the tendency has been to connect it with considerations of euphony.²³ Athenaeus quotes the opinion

¹⁹ PMG 702 = Athenaeus 14.624e (quoting Heraclides of Pontus): 'I sing of Demeter and Kore, wife of Clymenus, raising my honey-voiced hymn in the deep Aeolian strain'.

That the *Demeter* was not a dithyramb is indicated by its Aeolian mode; Heraclides called it simply $"u\mu\nuos"$ $"a\sigma\iota\gamma\muos"$ (fr. 161 W). The only candidate for an asigmatic dithyramb by Lasos is the $K\'e\nu\tau\alpha\nu\rhoo\iota$ cited by Athenaeus (we have only the title), whose attribution to Lasos was debated in antiquity.

²¹ Pickard-Cambridge comments that 'the only certain fact about the contents of his dithyrambs is the wholly unimportant one recorded by Aelian [N.A. 7.47] that he called a young lynx by the name of skymnos (whelp)' (DTC, p. 15). By the same token, ironically, this confirms that Lasos' dithyrambs were not all asignatic. A line from Philodemus' $\Pi \epsilon \rho \iota \ \pi o \iota \eta \mu \dot{\alpha} \tau \omega \nu (PapHerc 994, col. 37, 8-11) reads: <math>\dot{o}\dot{v}\dot{o}\dot{\epsilon}$ [τὰ] $\dot{\Lambda}\dot{a}\sigma\sigma\upsilon \ \mu\dot{a}\lambda\iota\sigma\tau\alpha \ \tau o\iota \vert a[\dot{\upsilon}]\tau\eta\iota \ \pi\epsilon\pi\upsilon\iota\iota\lambda\mu\dot{\epsilon}\upsilon\alpha \ \pi\upsilon\iota\epsilon\bar{\iota}[\upsilon\tau]\upsilon\iota\dot{\upsilon}\tau\upsilon\nu$ —'not even Lasos' compositions that are most elaborated in such a way do this sort of thing' (sc. omit the sigma?).

²² Clearly, the solution was not simply a more sparing use of s. Despite the interesting statistics presented by Clayman (p. 81), s remains much in evidence in Pindar, as in this actual dithyramb.

²³ Privitera writes (1965, p. 30): 'La questione delle lettere eufoniche e disfoniche, a cui Democrito dedicò un suo scritto (Περὶ εὐφώνων καὶ δυσφώνων γραμμάτων in Vorsokr. 10 68 B 18 b) era dunque viva già verso la fine del sec. VI.'

that οἱ μουσικοἱ, καθάπερ πολλάκις Ἀριστόξενός φησι, τὸ σίγμα λέγειν παρητοῦντο διὰ τὸ σκληρόστομον καὶ ἀνεπιτήδειον αὐλῷ. Aristoxenus went on to cite the Pindaric verses in question as proof that in earlier times the sibilant was thought unpleasant. But his conclusion is tendentious: the 'harsh sound' of the sibilant is distinct from its 'unsuitability to the aulos'. Aristoxenus' opinion may perhaps be traced to a simple schematism which, by equating dithyrambs with Dionysos, Dionysos with the aulos, and asigmatism with (Lasos') dithyrambs, connected the avoidance of the sigma with the presence of the aulos.

I propose to reconsider the question from a different angle, beginning with an observation about the way that sung words and sounds are uttered and heard in choral performances. Given our uncertain knowledge of Greek music and performance, it is not surprising that this approach has hitherto been overlooked. The text-oriented perspective of commentators may have caused them to miss a truer appreciation of the nature of the aural experience that Lasos' asigmatism was designed to address.²⁵ In στομάτων. It is generally assumed that $\dot{a}\nu\theta\rho\dot{\omega}\pi$ οισιν is a dative of possession dependent on $\sigma \tau o \mu \acute{a} \tau \omega \nu$, i.e. 'from the lips of men'; but it may equally be read as a dative following $\epsilon i \rho \pi \epsilon$. In that case, $\partial \nu \theta \rho \omega \pi o \iota \sigma \iota \nu$ would refer to the audience of the dithyramb (hence $d\nu\theta\rho\omega\pi$ οισιν, rather than $d\nu\delta\rho\omega$ σιν οτ π αισίν), to whom the song came out $\sigma \chi o \iota \nu o \tau \epsilon \nu \epsilon \iota a$ and the $s \kappa \iota \beta \delta \eta \lambda o \nu$. As the citation was most often quoted ending with the word $\partial \nu \theta \rho \omega \pi \sigma \iota s$, this is how many of the ancient commentators will have understood the word.²⁶ This is not to deny that, for Pindar, $d\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\iota\sigma\iota\nu$ might have served a dual semantic function (a version of what grammarians term $a\pi b$ $\kappa o \iota \nu o \hat{v}$): the dative after $\epsilon \hat{l} \rho \pi \epsilon$ naturally becomes, by a kind of retrospective attraction, a possessive dative with $d\pi\dot{\phi}$ $\sigma\tau o\mu d\tau \omega\nu$. But for a moment the perspective shifts to how the sibilant was *heard* rather than how it was *uttered*.

In Lasos' time the dithyramb became a massed choral genre par excellence, performed at Athens by choruses of fifty men or fifty boys.²⁷ Given the size of the forces that took part, it is open to question how noticeable a particular style of uttering s could have been. It therefore seems reasonable to infer that the undesirability of the s may have been something to do with the effect of a plurality of voices emitting the sibilant in the dithyrambic performance, rather than to its pronunciation by individual singers.²⁸ This is not to deny that, in some contexts, the s itself was considered an unattractive sound, as Aristoxenus maintained; clarity and purity of vocal projection were valued by the Greeks, $\lambda \iota \gamma \iota \gamma \iota s$ being the most common term of approbation for singers and

²⁴ Fr. 87 W = Athenaeus 11.467: 'Musicians, as Aristoxenus often says, tended to avoid the utterance of the s because of its harshness and unsuitability to the aulos.'

²⁵ Lawler (1950) related σχοινοτένεια to the manner of performance of the dithyramb (see further below, n. 59), and Privitera (1988) raised the question of 'l'effetto spettacolare' of the κύκλιος χορός, but neither attempted to consider its aural impact.

²⁶ E.g. Dionysius of Halicarnassus, Strabo, and Clearchus quoted above (see n. 4). Such an interpretation is supported by reading $\delta\iota a\pi \epsilon \pi \tau a\nu \tau a\iota \ldots \kappa \nu \kappa \lambda o\iota \sigma\iota$ as echoing the construction of $\epsilon \tilde{\iota} \rho \pi \epsilon \ldots \dot{a}\nu \theta \rho \dot{\omega} \pi o\iota \sigma\iota \nu$.

The boys' chorus may have been a later institution (see further n. 87). In the fifth century,

²⁷ The boys' chorus may have been a later institution (see further n. 87). In the fifth century, each of the ten Attic tribes contributed both a men's and a boys' chorus for the City Dionysia (Pickard-Cambridge, *DFA*, p. 75 n. 1).

²⁸ The neglect of this point may have been encouraged by imprecise translations, e.g. Wilamowitz's 'vom Munde' (see n. 12 above) and West's 'from men's mouth' (n. 18 above).

orators.²⁹ But if the sibilant was itself undesirable, it was *a fortiori* unwelcome when uttered by an ensemble of voices.

Conscientious vocalists today take care not to prolong their 's's: a voiceless sibilant, the phoneme s cannot be sung to a pitched note and so is apt to stand out from the vocal melody. While ensuring the clean enunciation of sibilants and other phonemes is a desirable accomplishment for professional solo vocalists, it involves a further consideration for choirs and choral conductors. Choral directors take pains to control the tendency for choirs to anticipate, linger, and straggle on 's' in phrases such as 'Hosanna in excelsis'. This tendency is particularly noticeable at word ends when the syllable occupies more than one beat: if members of the choir alight upon the 's' at different points of time, the result can be a hiss of trailing sibilants. The hissing is particularly apparent when the melodic line is sung in unison at the same pitch or in octaves, as was commonly the case in ancient Greek singing. A modern example is the 'Libera Me' from Fauré's Requiem: at the words 'dum véneris' the vocal line drops an octave following the climax on 'vén-': poorly synchronized sibilants (on '-ris') disrupt the melodic phrase. In the words 'discount to the melodic phrase.

Reducing the impact of the sibilant was later to become a preoccupation of ancient literary authors and critics. But a trained and discriminating aural sensitivity is likely to follow from the essentially oral nature of Greek culture at this period. The effect of the sibilant will have demanded special attention during the rehearsal and performance of vocal, and in particular choral, music intended for a discerning audience: from the perspective of listener and $\chi o \rho o \delta \iota \delta \acute{a} \sigma \kappa a \lambda o s$, $\check{a} \sigma \iota \gamma \mu o \iota \dot{\phi} \delta a \iota$ are 'songs that do not hiss'. For Lasos, the purpose of asigmatic composition was not the pursuit of an academic ideal of euphony or of lipogrammatic virtuosity. It is more likely to have stemmed from an attempt to reduce the impact of poorly synchronized 's's, a problem relating to the quality of choral utterance about which he had some particular cause to be fastidious. The s may not have been the only issue for Lasos in this regard, but perhaps the main focus of his concern with uncoordinated enunciation. If the sound of the sibilant was in any case considered euphonically undesirable by Greeks, its unsynchronized emission would have been a bête noire for

²⁹ West (1992), p. 42. λιγν's describes voices that are 'fine and concentrated, like those of cicadas, grasshoppers, and nightingales, and in general all those voices that are refined and have no extraneous sound accompanying them' (Ps.-Arist. *De Audibilibus* 804a21).

³⁰ West (1992), pp. 40–1.

³¹ When I conducted the 100-strong Kodaly Choir at Oxford, I sought to deal with trailing sibilants by instructing the choristers to substitute 'ts' for final 's'. In employing such contemporary criteria to evaluate ancient evidence, one caveat is that 'choral' today does not include the element of dance.

 ³² R. Thomas, Literacy & Orality in Ancient Greece (Cambridge, 1992), pp. 117f.
 33 As if ἄσιγμος were derived from σίζω (σιγμός, 'hissing', is used by Aristotle).

Lipogrammatism, the deliberate omission of one or more letters of the alphabet as a test of literary skill (prodigiously employed in modern times in the work of Georges Perec, whose wholesale omission of the letter 'e' in La Disparition was emulated in Gilbert Adair's ingenious English translation A Void) was an Alexandrian pastime. It is strikingly demonstrated in the sixty-line fragment published by E. G. Turner as 'Papyrus Bodmer XXVIII: a Satyr-Play on the Confrontation of Heracles and Atlas' (MH 33 [1976], 1–23). Interestingly, in these verses ξ is not omitted (though there is no trace of ψ or ζ), which shows that the lipogrammatism was not based on purely aural criteria, as Lasos' Hymn to Demeter may have been (the short fragment avoids all three letters). Clearchus, in referring to Lasos' asigmatism in his $\Pi \epsilon \rho i \gamma \rho i \varphi \omega \nu$ (fr. 86 W, see n. 7 above), may have been partly responsible for its being misleadingly characterized as an intellectual diversion; despite Lasos' penchant for wordplay (see below, n. 50), the omission of the sigma was not a gimmick.

the professional choral trainer.35

The problem, then, which Lasos sought to tackle was that of the straggling, unconsonant s. We thus arrive at an interpretation which specifies the meaning of $\kappa i\beta \delta \eta \lambda o \nu$ as 'ragged' or 'imprecise'. There is no difficulty in making the word bear such a meaning, a natural extension of the sense of 'adulterated, impure' in this context. Perhaps it was a term coined by Lasos himself for this purpose: with his ear for amphibologies it will not have been lost on him that just as a $\nu i \mu i \mu i \mu i$ might be issued $\kappa i \beta \delta \eta \lambda o \nu$, so might a $\nu i \mu i \mu i \mu i$ that it might have acquired a more technical connotation is raised by a curious verbal echo with the second element of the compound $\alpha i \nu i \nu i \mu i \mu i \mu i \mu i$ word also had a particular association with musical utterance, $\alpha i \nu i \nu i \mu i \mu i \mu i$ that word also had a particular association with musical utterance, $\alpha i \nu i \nu i \mu i \mu i \mu i$ being later recorded as a local name for Dionysiac performers who improvised their lines, perhaps in the tradition of the original $\epsilon \xi i \mu i \mu i \mu i$ of the dithyramb.

IV. LASOS IN CONTEXT

A good reason for Lasos' sharpened consciousness of this aural phenomenon is not far to seek. During the sixth century, political and musical considerations led to the staging of musical contests at the major Hellenic festivals.³⁹ In 558 B.C. solo kithara-playing became an official event at the Pythian festival along with aulesis and kitharody;⁴⁰ and musical events and competitions were a central feature of the remodelled festivals of the Panathenaea, Thargelia, and City Dionysia. These events reflected increased analytical attention to instrumental and choral music. Thus Lasos, who founded the dithyrambic contests at Athens, has also been connected with the acoustic experiments of his contemporary, Epigonus of Sicyon.⁴¹ Lasos' choral innovations may have paved the way for the metrical inventiveness and complexity demonstrated by Pindar's odes: types of choric song, whose origins lay in folk music and ritual, had become public events requiring extensive training and subject to critical appraisal. Success required skill in execution, the gratification of the audience, and innovation within the context of familiar traditions.⁴²

A competitive tradition existed which may actually have encouraged the use of the sibilant for dramatic effect. Some generations before Lasos, the aulete Sakadas of Argos had been successful on three occasions at the Pythian festival from its first

³⁵ Scholars have usually inferred that Lasos was personally sensitive in this respect ('empfindlich', Wilamowitz, p. 342), 'indulged his dislike for sibilants' (Pickard-Cambridge, *DTC*, p. 14, echoed by Webster, p. 91, 'Lasos disliked sibilants'), or was 'self-consciously intellectual' (West [1992], p. 342).

³⁶ Cf. Ar. Ra. 721-5: the way to discover νομίσματα κεκιβδηλευμένα was to test their 'ring', κωδωνίζειν.

³⁷ Rhet. 1415b38.

³⁸ Pickard-Cambridge, *DTC*, pp. 137f. I have argued elsewhere for a Semitic origin of κ iβδηλος, relating it to an original sense of 'counterfeit' coin, one of several money terms borrowed by the Greeks from Phoenicia.

³⁹ See in general Zimmermann, ch. 4.1, and Seaford (1977), pp. 88f.

⁴⁰ Paus. 10.7.7.

⁴¹ Aristox. Elem. Harm., p. 3 Meib.

⁴² The tension between tradition and innovation is a feature of Greek music from its earliest mention in Homer. Musical history thus provides an important paradigm for the study of the meaning of innovation in Greek culture (the subject of my Ph.D. thesis, in progress). Anxiety about innovations is often assuaged by assimilating them to the past; the 'shock of the new' is thus absorbed, but historical memory is distorted. This may have happened with the account of Arion's and Lasos' respective contributions to the dithyramb (see Section VII below).

338 A. D'ANGOUR

celebration in 586 B.C. for his performance on solo aulos of the tale of Apollo and Python. The so-called $\Pi v\theta\iota\kappa\delta s$ $v\delta\mu os$ was an early example of 'programme' music; on similar lines, the exploitation of sibilants and the clash of s with the aulos might have been effective contrivances, though they were later to be censured. The kitharist Lysander of Sicyon, perhaps active at the beginning of the fifth century, even sought to emulate such 'bestial' effects by inventing a technique of $\sigma v\rho\iota\gamma\mu\delta s$ for the solo kithara. Such instrumental effects offended conservatives, and were condemned in terms similar to those in which literary critics later censured the excessive use of 's' (also called $\sigma v\rho\iota\gamma\mu\delta s$) in poetic composition.

Hissing sibilants might be thought no less appropriate to Dionysos than to Apollo. 47 Thus in Dithyramb 2, Pindar makes reference to snakes in connection with Athena's serpentine aegis; following the words κλαγγαίς δρακόντων (line 18), the antistrophe seems to revel in sibilants. Conspicuous sibilance is quite common in Pindar without any obvious relevance to the context (e.g. Isthm. 1. 22-5); but whatever the s problem alluded to in the dithyramb's introduction, to allow such a collocation of sibilants later in the same piece shows that the solution adopted did not involve curtailing the use of sigma. However, Lasos may have sought to ensure that ophidian associations would not arise merely as a consequence of inadequate choral direction. He was reported to have sought $\vec{a}\kappa\rho i\beta\epsilon\iota a$ in various forms:⁴⁸ he exposed Onomacritus' attempt to forge the oracles of Musaeus⁴⁹ and he was famed for his penchant for wordplay.⁵⁰ But first and foremost he was a practical musician: Aristoxenus reports that he held the view that notes have $\pi\lambda\acute{a}\tau os$ ('breadth'), perhaps a string-player's vote for pitching notes by ear and a riposte to Pythagorean attempts to define note-values in purely mathematical terms (in practice, pitching a note accurately does not require pinpoint precision).⁵¹ As an aulete and kitharist, Lasos would have approved of and

⁴³ Paus, 10.7.7.

⁴⁴ There is no evidence for a sung version of the $\Pi \nu \theta \iota \kappa \delta s$ $\nu \delta \mu \sigma s$, but musical onomatopoeia occurs in dithyrambs of the late fifth century. Timotheus, for instance, was said to have imitated a storm in his *Nauplius* and Semele's birthpangs in his *Semele* (Athenaeus 8.337f, 352a).

⁴⁵ Philochorus, FGrH 328 F 23.

 $^{^{46}}$ Plato would have banned solo kithara-playing altogether as $\mu\epsilon\sigma\tau\acute{o}\nu$ φων $\hat{\eta}_{S}$ θηριώδους (Laws 669e6). Dionysius of Halicarnassus writes: ἄχαρι δὲ καὶ ἀηδὲς τὸ σίγμα καὶ πλεονάσαν σφόδρα λυπεῖ· θηριώδους γὰρ ἀλόγου μᾶλλον ἢ λογικῆς ἐφάπτεσθαι δοκεῖ φωνῆς ὁ συριγμός (De comp. verb. 14.80, p. 54 U.-R.).

⁴⁷ Dionysos and Apollo were closely associated at Delphi: the dithyramb took over from the paean during the winter months (Plut. de Ei ap. Delph., p. 388e). For the connection of Dionysos with snakes cf. Eur. Ba. 101-4 with Dodds' note, and the invocation of Dionysos $\varphi \acute{\alpha} \nu \eta \theta \iota \dots \pi o \lambda \acute{\nu} \kappa \rho \alpha \nu o s$ δε $i \nu \delta \rho \acute{\alpha} \kappa \omega \nu$ (Ba. 1017-18). In the parodos of the Bacchae the sibilance is notable ($A \sigma \acute{\alpha} s \mathring{\alpha} n \mathring{\sigma} \gamma \mathring{\alpha} s \kappa \tau \lambda$.): Euripides was conscious of its power for dramatic effect (the locus classicus is Medea 476-7; see Clayman, p. 69).

⁴⁸ Privitera (1965, p. 53) compares Protagoras' ἀκρίβεια τῶν ὀνομάτων, but Lasos' concern had a more practical aspect.

⁴⁹ Hdt. 7.6.3. Herodotus actually says that Lasos caught Onomacritus 'in the act' $(\epsilon \pi' \alpha \dot{\nu} \tau \sigma \varphi \dot{\omega} \rho \omega)$, but perhaps this dramatizes what may have been an act of stylistic detective work on Lasos' part.

 $^{^{50}}$ Lasos' wit and verbal skill gave rise to the term $\Lambda a \sigma i \sigma \mu a \tau a$ (Hesychius s.v.). His fourth-century biographer Chamaeleon reported two anecdotes (fr. 30 Wehrli): in one Lasos puns that a raw fish might also be $\partial \pi \tau \delta s$ (not 'cooked' but 'visible'), in the other he plays on the different meanings of $\lambda a \mu \beta \acute{a} \nu \epsilon \iota \nu$ ('catch' and 'possess').

⁵¹ The Aristoxenian school opposed the Pythagorean in affirming the priority of the musical ear over arbitrary mathematical hypotheses: Porph. *In Ptol.* 23.25ff.

practised the sort of empirical, rule-of-thumb musicianship which later drew Plato's censure.⁵²

Lasos was retrospectively classified as a precursor of fifth-century musical 'revolutionaries' such as Melanippides, Phrynis, Timotheus, and Philoxenus.⁵³ Although some of the latters' innovations may have been projected onto him, he emerges as a versatile musician with a keen ear for words.⁵⁴ Dissatisfaction with the prevailing tradition of dithyrambic execution, combined with the new context for its performance, may have impelled him to seek a novel solution to the problem of the obtrusive s. His solution was connected to the growing predominance of the aulos: traditionally the instrument of Dionysos, it became the main, if not exclusive, melodic instrument in the formal competitive performances of dithyrambs. A hyporchema of Pratinas of Phlius, in which he complains about the aulos stealing the limelight, is dated to this period:

τὰν ἀοιδὰν κατέστασε Πιερὶς βασίλειαν· ὁ δ' αὐλός ὕστερον χορευέτω· καὶ γάρ ἐσθ' ὑπηρέτας. 55

It is Song that the Muse appointed queen: let the aulos dance behind, for it is but the servant.

The image evoked in these lines implies not only an enhanced status for the aulos, but a changed position for the aulete: he is no longer dancing at the back of the line but in the centre of the dancers, on the steps of or standing next to the 'clattering altar of Dionysos' (line $2 \epsilon \pi i \Delta \iota o \nu v \sigma i a \delta a \pi o \lambda v \pi a \tau a \gamma a \theta v \mu \epsilon \lambda a \nu$). Positioned for greater audibility, the aulos, with its penetrating, 'toad-like' sound (lines $10-11 \tau o v \varphi \rho v \nu \epsilon o v \pi o \iota \kappa i \lambda a \nu \pi \nu o a \nu \epsilon \chi o \nu \tau a$), might help to synchronize the conflicting rhythms of dance and music (line $13 \pi a \rho a \mu \epsilon \lambda o \rho v \theta \mu o \beta a \tau a v$). With its increased authority, it might also minimize the problem of wayward sibilants. 57

V. THE SOLUTION TO THE RIDDLE

⁵³ Privitera (1965), p. 82.

⁵⁵ *PMG* 708.6–7; Pickard-Cambridge (1962), pp. 17f., Seaford (1977).

 $^{^{52}}$ Phlb. 56a. Lasos' regard for the practical approach is perhaps suggested by the response attributed to him in the pseudo-Aristotelian $X\rho\epsilon\hat{a}a$ (Stobaeus 3.29.70): $\Lambda\hat{a}\sigma$ os ' $E\rho\mu\nu\nu\nu\hat{e}\nu$'s $\epsilon\hat{\rho}\mu\nu\eta\theta\hat{e}$'s τί ϵ "η σοφώτατον, «πε $\hat{\rho}$ ρα» ϵ "φη.

⁵⁴ The *Suda* states that Lasos was the first person to write a treatise (λόγος) on music. West (1992, p. 225) suggests that he may actually have coined the word μουσική, first attested shortly afterwards in Pindar and Epicharmus.

⁵⁶ A. Barker, 'Heterophonia and Poikilia: Accompaniments to Greek Melody', in B. Gentili and F. Perusino (edd.), Mousike: Metrica Ritmica e Musica Greca in memoria di Giovanni Comotti (Rome, 1995), pp. 46–7, 55.

⁵⁷ τον ολεσισιαλοκάλαμον (line 11) has been translated 'spittle-destroying reed', but it also suggests 'hiss-suppressing reed'.

Diktion, sei es Melodie, sei es Rhythmopoeie bedeuten'. Se But ironically, by failing to observe his earlier dictum that 'die Adjektiva prädikativ stehen', Wilamowitz effectively narrowed the possible range of interpretation in a way which made it easy to overlook performance aspects and to focus simply on the compositional implications of 'Diktion'. His very expression 'die $\sigma_{\chi OiVOT\acute{e}Veia}$ doidá' suggests a constitutive aspect of earlier doidá, i.e. that it was $\sigma_{\chi OiVOT\acute{e}Veia}$, whereas Pindar's expression implies a certain adventitiousness, that the singing happened to come out $\sigma_{\chi OiVOT\acute{e}Veia}$. This distinction virtually dictates the perspective from which Pindar's lines are to be interpreted, i.e. whether they refer to a structural element of the composition as such (doidá = 'song') rather than a possible feature of how it sounded in performance (doidá = 'singing').

The emphasis on a literary interpretation of $\sigma \chi o \iota \nu o \tau \acute{\epsilon} \nu \epsilon \iota a$ has meant that the passage's patently visual and topographical implications have passed largely unremarked.⁵⁹ But the manner in which the first line sets up a contrast in spatial terms with the fragmentary third line is unmistakeable. Where the first line evokes an image of thin-drawn linearity, the third opposes it with an impression of expansive circularity. $\epsilon \hat{t} \rho \pi \epsilon$ (the verb is cognate with serpo) seems to enhance the image suggested by $\sigma \chi o \iota \nu o \tau \acute{e} \nu \epsilon \iota a$ in line 1.60 But $\acute{e} \rho \pi \omega$ is regularly used by Pindar to indicate movement in a neutral sense of 'proceed', as in, for example, Isthm. 4.44 ἀθάνατον φωνᾶεν ἔρπει and Ol. 7.52 ζώοισιν έρπόντεσσι (which, notwithstanding the sibilance, does not mean 'serpents'!). While the verb here relates primarily to utterance and not to movement, it connects the way the sound emerged with the movement of the singers, who were at the same time the dancers. The $doi\delta d$ proceeded in a straight line because the ἀοιδοί did so, and in so doing they created the problem of the straggling san. The aural effect was consequent on the arrangement of the choreuts, something reflected by the syntax of Pindar's lines: line 2 appears almost as an afterthought to line 1, with the lack of a new main verb lending a consequential force to the initial καί: 'and as a result the s emerged $\kappa i\beta \delta \eta \lambda o \nu$ '.

The imprecise emission of the sibilants thus resulted from the dithyrambic chorus proceeding, or being arrayed, in a straight line. 61 An examination of $\sigma \chi o \iota \nu o \tau \acute{\epsilon} \nu \eta s$

⁵⁸ Wilamowitz (p. 342); quoted, for example, by Privitera (1988), p. 131 n. 19, and Zimmermann, p. 44. Van der Weiden (p. 63) refers to the meaning of σχοῦνος as 'land-measure' (Hdt. 2.6) as well as 'rush, reed', but strangely concludes that 'in both cases the interpretation is "monotonous".

⁵⁹ Lawler (1950, p. 81) is an exception: 'Pindar may be telling us that before his reforms in the dithyramb the dancers often used the old-fashioned formation with hands joined or enmeshed; but that in his day newer, freer dance forms were coming into the cyclic performance.' This ingenious interpretation of σχοινοτένεια does not take account of the word's connotation of 'straightness' or its close connection here with the sound of san.

⁶⁰ Dissen translated it labebatur ex ore, and A. D. Barker translates 'In earlier times the dithyramb crept along . . .' (Greek Musical Writings, Vol. I: The Musician and His Art [Cambridge, 1984]). Bowra (p. 95) thought that $\epsilon l \rho \pi \epsilon$ suggested 'not indeed that the old Dithyrambs crawled along, but at least that they do not dance': he related Pindar's lines to Arion's institution of a 'stationary chorus'. Privitera (1988) objected that as the verb is qualified by $d\pi \delta$ στομάτων, it cannot refer to the choreutai, but to 'come l'ode e il san uscivano, come venivano cantati' (p. 131 n. 19). Although this may be strictly the case, the verb in context (as Bowra saw) encompasses the movement of both the sound and the singers.

⁶¹ Following G. Thompson's inspired account of the dithyramb's development in Aeschylus & Athens (London, ²1946), ch. 10, many scholars including Bowra (p. 95), Webster (p. 68), Seaford (1981, p. 270), and Privitera (1988, p. 129) have gestured towards interpreting Pindar's fragment along these lines. Privitera connects it to Arion's establishment of a κύκλιος χορός, followed by L. Comotti (Music in Greek and Roman Culture [Baltimore, 1989], pp. 23f.). Zimmermann

shows that at this period it connoted little more than 'straight', like the line produced by literally 'stretching a rope' between two points. Herodotus' use of the word is purely topographical: its concrete application is strikingly apparent from two (out of three) passages in which it occurs, which are concerned with canal-building.⁶² Stretching a rope between two stakes was precisely how straight lines were (and are) marked out for purposes of surveying. There are no necessary implications of excessive or monotonous length. The word only assumes a metaphorical meaning, with overtones of this kind, in much later rhetorical authors.⁶³ The rhetoricians' use of the word may be indicative of what they (incorrectly) understood Pindar's expression to mean, perhaps influenced by the example of the later, long-winded style of dithyrambs.

In the third Herodotean context, the word is used to describe the straight gangways along which women in Babylon were allegedly arrayed to be viewed by potential customers.⁶⁴ This image brings to mind a further practical observation that may be relevant to Arion's (rather than Lasos') innovations in the dithyramb. For purposes of artistic performance, a natural arrangement for a 'stationary' chorus (i.e. one standing still or dancing on the spot) would be in a row facing the audience. However, a line of singers/dancers, whether facing their audience or processing behind one another, would not be ideal for ensuring vocal clarity and coordination (a preferable arrangement might be semi-circular, whereby singers might be able to observe fellow-choreuts while following the rhythm of the aulos at one end of the line). In Greek choruses, the cue for singing and dancing was given by the coryphaeus, and the beat was audibly initiated and sustained.⁶⁵ But arranged in a line, the further away the performers are from the source, the less easily they might follow the beat with accuracy.⁶⁶ The longer the line (and fifty choreuts would make a long line), the less effective becomes an auditory cue. In a processional or marching line, the coordination of subtle song-rhythms would be virtually impossible to achieve. If sibilants were heard as particularly undesirable, a practical (if ultimately impracticable) response when composing processional odes would have been to omit them altogether; ergo Lasos' asigmatic Hymn to Demeter.

The purpose of Lasos' asigmatic experiment is thus established. This account leads

categorically states (p. 26) 'Arion hat den Dithyrambos vom einfachen Prozessionslied zum kunstvollen Rundtanz gemacht', but refers this conclusion solely to Proclus' dubious testimony (discussed below, Section VII).

- 62 Hdt. 1.189.3, 7.23.1.
- 63 E.g. Hermogenes, De Inventione 4.4: τὸ ὑπὲρ τὸ ἡρωϊκὸν σχοινοτενὲς κέκληται. West (1992), Zimmermann et al. have also sought to explain σχοινοτένεια as 'long-winded' by analogy with the ἱμονιοστρόφου μέλη of Aristophanes, Frogs 1296 (schol. ad loc. refers to σχοινιοστρόφου μέλη, 'a rope-winder's songs').
 - ⁶⁴ Hdt. 1.199.2.
- 65 Pollux 7.87, Hesychius s.ν. κρούπεζα: Pickard-Cambridge, DFA, p. 262. Pindar's chorus may also have wielded κρόταλα, like the Olympians in their dance (line 10). Audible 'conducting' was common well into the modern period: the story of how in 1687 the composer Jean Baptiste Lully died from an abscess which developed after he struck his foot with the rod he was using to conduct a choir is well-known to music students. Rousseau, in his Dictionary of Music (1767), writing about a conductor of the Paris opera, mentions 'le bruit insupportable de son bâton qui couvre et amortit tout l'effet de la Symphonie' (see further under 'Conducting' in P. A. Scholes, The Oxford Companion to Music [Oxford, 10 1970]).
- ⁶⁶ 'Follow' is a term which holds untold risks for rhythmical co-ordination ('conform to the beat' is less misleading). I recall a competition in which a group of twelve wind-players took the stage in a broad semi-circle without a conductor, and sought to 'follow the beat' set by the foot-tapping tuba player at one end. In taking up the beat in succession, each slightly late, the players unwittingly demonstrated with their feet the reason for their lack of ensemble.

342 A. D'ANGOUR

us to reconsider Clearchus' phrase οἰονεὶ γρίφου τινὸς ἐν μελοποιία προβληθέντος. Did Clearchus have in mind a γρίφος proposed by the word-smith Lasos himself, and subsequently transposed into lyric (from the more usual hexameters or elegiacs) by Pindar? Animals and musical instruments, notably those associated with Dionysiac ritual (bull, aulos, drum), were common subjects for γρίφοι. A Lasian γρίφος might have riddled about the snake-like appearance of the slow-moving, hissing Schlange of the dithyrambic κῶμος. Thus, to the question 'What crawls like a snake but does not hiss?' the answer would have been 'An asigmatic dithyramb'. This conjecture has a further significance for Pindar's choice of word in ἀνθρώποισιν ἀπὸ στομάτων: the sibilant emerged to a human audience (rather than a divine one) from human mouths (rather than from those of serpents).

For a large choir to keep time and synchronize their 's's, the ideal disposition of the singers is one in which they can easily follow a rhythmic cue—aural, visual, or preferably both—given from a central point. Thus the most effective solution to trailing sibilants would have been a radically improved arrangement of the chorus: the κύκλιος χορός. For Lasos, this meant ranging his performers in a wide circle facing inwards towards the centrally placed aulete—the standard shape of the fifth-century dithyramb.⁶⁹ The new arrangement of the chorus suggests that the audience for competitive dithyrambs was by this period raised above the performers, i.e. on the slopes of a hillside or in a theatre: in a level auditorium such as the agora, half the members of the new circle would have presented their backs to their audience, whereas viewed from above it might appear both visually and aurally satisfying. Equally, from an elevated position, the resemblance of the slow-moving line of performers in the former dithyramb to a snake would have been unmistakeable. One is bound to draw a connection with the programme of public building works initiated by the tyrants: the first elevated theatre was probably built at just this time, towards the end of the sixth century.70

In the new circular arrangement, the choreuts could mirror the movements of their counterparts across the circle while following the rhythm set by the central aulete, who might use head, feet, and aulos to supplement audible means of setting rhythm and tempo.⁷¹ The new position of the aulete, which made him both more visible and more audible to the dancers and audience, would focus attention on his musical leadership

σχοινίον ως έφάνη καὶ σίγματα πολλὰ πρόηκεν·
οὖκ ὄφις οὔτε δράκων, οὔτε δράκαινα· τί οὖν;

⁶⁷ I owe this suggestion to Professor Richard Seaford, who intends to elaborate it in a forthcoming article.

⁶⁸ Alternatively 'It looked like a rope and emitted many "s"s, but was not a snake: what was it?' (Answer: a dithyramb). I propose a Greek version *exempli gratia*:

⁶⁹ Sch. Aeschin. *In Tim.* 10: 'in circular choruses the aulos-player stood in the middle'. Sch. *Il.* 14.200 cites an Aeschylean passage: ὑμεῖς δὲ βωμὸν τόνδε . . . κύκλῳ περίστητε, suggesting that the aulete stood on the step of the central altar.

The Early theatres had rising tiers of wooden benches ($\tilde{l}\kappa\rho\iota\alpha$; see Photios $s.\nu$), set up in a central public space such as the agora: on one occasion (perhaps in 498 B.C.) such a structure collapsed, killing many spectators ($Suda~s.\nu$. $\Pi\rho\alpha\tau\dot{l}\nu\alpha s$). The earliest surviving stone theatre is that of Dionysos at Athens: part of its construction appears to date to the early fifth century.

⁷¹ Pratinas' words ὁ δ' αὐλὸς ὕστερον χορενέτω suggest that the aulete was expected to dance as well as play (cf. Arist. Poetics 1461b31). The aulete Pronomos of Thebes was famous for his gyrations: ἐπὶ τοῦ παντὸς κινήσει σώματος περισσῶς δή τι ἔτερπε τὰ θέατρα (Paus. 9.12.4).

and instrumental prowess. Clearly the changes that Pratinas deplored were a live issue for him. The chronology fits well with the attribution to Lasos of the circular dithyramb: at some time towards the end of the sixth century the aulete assumed a new, central location and status as conductor of the $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda \iota os \chi o \rho \dot{o}s$.

Pindar imagines the Olympians celebrating Bromios' rite in similar fashion to the recently modernized dithyramb. As restored by Grenfell and Hunt, the subsequent lines of *Dithyramb 2* read:

[σοφοὶ οἱ ϵ]ἰδότες οἴαν Βρομίου [τελε]τάν καὶ παρὰ σκᾶπτον Διὸς Οὐρανίδαι ἐν μεγάροις ἵ[σ<τ>αν]τι.⁷²

Wise are they who know what manner of rite of Bromios likewise by Zeus' sceptre the celestials hold in their halls.

The choreuts performing the dithyramb will thus be seen to mirror the immortals' dance. But while the gods celebrate $\pi \alpha \rho \hat{\alpha}$ $\sigma \kappa \hat{\alpha} \pi \tau \sigma \nu$ $\Delta \iota \delta s$, it is the aulete $\epsilon \pi \hat{\iota}$ $\Delta \iota \sigma \nu \sigma \delta a \delta a \theta \nu \mu \epsilon \lambda \alpha \nu$ who is the central figure in the mortal ring-dance. On his podium at the epicentre of the dance-circle, the aulete has assumed the position of the sacred, ivy-wreathed column around which the dancers of Dionysos are seen to circle in pictorial representations of the dithyramb.

VI. THE NUCLEUS OF THE DITHYRAMB

Πρὶν μὲν εἶρπε σχοινοτένειά τ' ἀοιδὰ
διθυράμβων
καὶ τὸ σὰν κίβδηλον ἀνθρώποισιν ἀπὸ στομάτων,
διαπέπ[τ]α[νται] [
κλοισι νεα. [. εἰδότες
οἴαν Βρομίου [τελε]τάν
καὶ παρὰ σκᾶπτον Διὸς Οὐρανίδαι
ἐν μεγάροις ἴ[σ<τ>αν]τι.

5

4 διαπέπτα[νται δὲ νῦν ἰροῖς] πύλα[ι κύ]κλοισι (G.-H.)|]ΠΥΛΑ[,]ΝΦΑΛ[,]Ρ[Ι]ΨΑΛ[sim. | (S.-M.) 5 νέαι· σοφοὶ οἱ suppl. G.-H. νέαι· ἰαχεῖτ' suppl. Maas

In the light of the above discussion, the import of Pindar's introductory words comes into sharper focus, urging a closer analysis of the papyrus and its lacunose lines. Restoration revolves around the word-fragments $\Delta IA\Pi E\Pi$, $KAOI\Sigma I$, and NEA. The most viable assumption is that $\Delta IA\Pi E\Pi$ initiates a form of the reduplicated perfect tense of a verb (responding to the imperfect $\epsilon l \rho \pi \epsilon$): on lexical and semantic

⁷² Lines 5–8 M. In Section VI below I offer a new supplement for line 5.

 $^{^{73}}$ παρὰ σκᾶπτον rather than περί may indicate the stationary (non-processional) aspect of the circular dance depicted (as may ἴσταντι).

⁷⁴ E.g. on the 'Phrynichos' krater (Pickard-Cambridge, DTC, Plate Ib). For the ivy, cf. Pindar fr. 75.9 ἐπὶ τὸν κισσοδαῆ θεόν. 'Dionysos the column': Clement of Alexandria (Strom. 1.24) quotes a late oracular verse στῦλος Θηβαίοισι Διώνυσος πολυγηθής.

⁷⁵ I am grateful to Dr Revel Coles of the Ashmolean Museum, Oxford, for making the papyrus and an excellent facsimile available for inspection.

A. D'ANGOUR 344

grounds, a form of $\delta \iota \alpha \pi \epsilon \tau \dot{\alpha} \nu \nu \nu \mu \iota$ remains the best candidate. The restoration of [κύ]κλοισι is inevitable both lexically and on grounds of sense. The letter following NEA might be I or $N:^{77}$ possible supplements ($\nu \epsilon \alpha \iota$, $\nu \epsilon \dot{\alpha} \iota$, $\nu \epsilon \dot{\alpha} \nu$, $\nu \epsilon \dot{\alpha} \nu$, $\nu \epsilon \dot{\alpha} \nu$] etc.) present different implications for sense ('new', 'young', 'young women', 'boys' etc.).

While $\pi \rho i \nu \mu \epsilon \nu$ appears to demand a following $\delta \epsilon \nu \hat{\nu} \nu$, these words are not found in this order elsewhere in Pindar, and the supplement has been questioned on the grounds that the normal expression in Greek responding to $\pi\rho i \nu \mu \epsilon \nu$ is $\nu i \nu \delta \epsilon$. It has been argued that $\delta \epsilon$ here may be continuative, with no real contrast implied. The passage is then read to mean 'Formerly the dithyramb was this and that, and now it is such-and-such...', anticipating the eventual contrast 'but only I am its true exponent' (line 23 $\epsilon \mu \epsilon \delta' \epsilon \xi \alpha i \rho \epsilon \tau \sigma \nu \kappa \tau \lambda$.). But the emphatic placing of $\delta \iota \alpha \pi \epsilon \pi \tau \alpha \nu \tau \alpha \iota (\delta \epsilon)$, effectively in opposition to $(\mu \acute{\epsilon} \nu)$ $\epsilon \hat{i} \rho \pi \epsilon$, serves to emphasize the primary, visual point of contrast: διαπέπτανται and κύκλοισι together respond, as argued above, to the linear imagery of $\epsilon \hat{l} \rho \pi \epsilon \sigma \chi o \nu o \tau \epsilon \nu \epsilon \iota a$.

What is the subject of $\delta \iota \alpha \pi \epsilon \pi \tau \alpha \nu \tau \alpha i$? $\pi \nu \lambda \alpha [\iota]$, Sandys' restoration in Grenfell and Hunt, is problematic. The word evokes a new and indeterminate image, which by its lack of specific contextual relevance sits awkwardly with the precision of reference in the previous lines. 80 Furthermore, $\Pi Y \Lambda A$ does not correspond to the six traces which seem to represent four letters. The first pair of traces taken together might make a Π or M (they look too wide for a N), assuming the first mark to be the mutilated foot of the left perpendicular of either letter (a similar foot may be seen on the M beginning the sentence μυρίων φθογγάζεται in line 18). The second letter-trace shows the the top of a small circle: its shape and position relative to the right perpendicular of the Π or M indicate the remains of a Φ . A comparable $M\Phi$ may be seen lower down (in $PIM\Phi A$ at the beginning of line 19), and lexically $M\Phi$ is most likely ($\pi\varphi$ is a rare collocation). The subsequent traces (three marks in two letter-spaces) show the left tip of a stroke followed by the ends of two diagonal flourishes coming from top left [. \\]: hence ΛA or ΛA might be read. The narrower width allowed for the second letter urges AA (the width compares with the AA in $\Pi AAAAAO\Sigma$ in line 17, where the converse arrangement, ΛA , measures about 15% longer than that of $A\Lambda$). The most likely interpretation of the traces is thus $M\Phi A\Lambda$. This reading demands a vocalic continuation ($M\Phi A\Lambda$ cannot be followed directly by $[KY][K\Lambda OI\Sigma I]$, but requires a further syllable before KY). There is ample room in the wide right margin for extending the word into the lacuna, and there are good grounds for doing so: syllable for syllable, $M\Phi A\Lambda$ falls at the same point of the fourth line as the letters $AI\Sigma I$ below in the corresponding antistrophic line δ $\delta \hat{\epsilon}$ $\kappa \eta \lambda \hat{\epsilon} \hat{\iota} \tau \alpha \iota$ $\chi o \rho \hat{\epsilon} \nu o \nu \sigma \alpha \iota g \iota$ $\kappa \alpha \hat{\iota}$ $\theta \eta | \rho \hat{\omega} \nu$ $dy \in \lambda a us$. Thus we may reasonably expect that there were letters representing two long syllables before the end of line 3 (i.e. -- | corresponding to $\kappa \alpha [\hat{i} \theta \eta]$ in line 22).

⁷⁶ Diodorus (17.10, p. 117 Fischer) uses διαπετάννυμι similarly to connote 'spread out in a circle around a central point': λεπτὸν υσασμά τι διαπεπετασμένον ωσθη, τὸ μὲν μέγεθος έχον ίματίου, κύκλω δὲ περιφαίνον ίριν τῆ κατ' οὐρανὸν ἐοικυίαν.

⁷⁷ ν is more likely: the trace shows the 'beginning of a rising stroke, probably ν, because thicker and higher than most i's' (Van der Weiden, p. 52).

⁷⁸ E.g. in Anacreon fr. 388 Page (see n. 16 above). $\pi \rho i \nu \mu \epsilon \nu$ does not occur elsewhere in Pindar,

so a contrastive use of δè νῦν cannot be categorically ruled out.

79 So Van der Weiden (p. 66), but the length of the intervening section before line 23 surely rules out her interpretation. Furthermore, continuative $\delta \dot{\epsilon} \nu \hat{\nu} \nu$ 'and now' (as opposed to $\nu \hat{\nu} \nu \delta \epsilon$ 'but now') still contains some element of temporal contrast, e.g. Soph. O.C. 932 εἶπον μὲν οὖν καὶ πρόσθεν, ἔννεπω δὲ νῦν ('I said it before, and I say it again now').

Elsewhere Pindar uses only the compound ἀναπετάννυμι for gates opening, e.g. Ol. 6.27.

 $M\Phi A\Lambda$ immediately suggests a form of $\partial \mu \varphi a \lambda \delta s$ ('navel, central altar'), a word well-suited to the context (it also occurs in another Pindaric dithyramb, fr. 75 M, line 3). This might point to a restoration such as διαπέπτανται δε νῦν ἀμφ' ὀμφαλὸν $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda o \iota \sigma \iota$, 'now they (sc. the above-mentioned sounds) are spread apart circles about an omphalos'. On this conjecture, 'they' must pick up the subjects of the previous lines $(\partial a \partial \delta \dot{a})$ and $(\partial a \partial \delta \dot{a})$. But the absence of a specified subject strains both meaning and syntax, and the now bare κύκλοισι seems to demand a suitable epithet to replace Grenfell and Hunt's ipois. A strikingly appropriate candidate (replacing the somewhat inelegant $\partial \mu \varphi' \partial \mu \varphi \alpha \lambda \delta \nu$) is the compound adjective $\epsilon \vartheta \delta \mu \varphi \alpha \lambda \delta s$. The word has few attestations, and has even been emended out of existence (LSJ s.ν. εὔομφος). Athenaeus tells us that Timachidas of Rhodes (first-century A.D.) recorded that 'the Arcadians called the rose $\epsilon \dot{v} \acute{o} \mu \varphi a \lambda o_{S}$ instead of $\epsilon \ddot{v} o \sigma \mu o_{S}$ (fragrant)'.82 The word nicely evokes the rose's symmetrical arrangement, its $\partial \mu \varphi \alpha \lambda \delta s$ ringed by concentric rows of petals; it is equally appropriate to describe a circle of dancers spread about a central point. 83 In the light of our exposition of the κύκλιος χορός, εὐόμφαλος, 'fair-centred', may confidently be restored to the lexicon.

The resulting $\delta \iota \alpha \pi \epsilon \pi \tau \alpha \nu \tau \alpha \iota \delta \epsilon \nu \hat{\nu} \nu \epsilon \hat{\nu} o \mu \phi \hat{\alpha} \lambda o \iota \sigma \iota$ fits the lacuna perfectly, but it renders the continuation of the sentence unsatisfactory as it stands. In the following gap Grenfell and Hunt proposed the overlong supplement $\sigma o \phi o \iota \delta \iota$ (scanned $\vee \vee -$ with 'epic' correption). He but this preempts Pindar's claim to special $\sigma o \phi \iota \alpha \delta \iota$ in line 23 and creates (like Maas's $\iota \alpha \chi \epsilon \hat{\iota} \tau \prime$, which is also too long) an awkward asyndeton. Such a break in sense is avoidable if the sentence as a whole is recast, assuming an overarching construction whereby $\epsilon \iota \delta \delta \tau \epsilon s$ agrees with the subject of $\delta \iota \alpha \pi \epsilon \pi \tau \alpha \nu \tau \alpha \iota$. This would link the opening lines to the body of the poem, without an abrupt shift of mood or change of subject. The choice of words may be guided by a possible metrical constraint, Porson's Law: a word-break before a final cretic ($- \vee -$) at period end (here at $\epsilon \iota \delta \delta \sigma \epsilon s$) was commonly avoided, unless preceded by a monosyllable. Although Pindar is generally less strict about this practice (so that conjectures such as $\nu \epsilon \alpha \nu \iota \delta \epsilon \alpha \nu$

In consequence of this consideration, a convincing subject for the sentence finally emerges to fit the small space remaining in the lacuna: $\nu \epsilon a \nu [i \alpha \iota \epsilon \delta \iota (vel o \iota) \epsilon] i \delta \delta \tau \epsilon_S$. Pindar's performers are thus specified as $\nu \epsilon \alpha \nu i \alpha \iota$ —interestingly, the first explicit appearance of 'youths' as performers in the dithyramb. 87 Is it to be $\epsilon \delta \iota$ or $\epsilon \delta \iota$? If we

⁸² Τιμαχίδας τὸ ῥόδον τοὺς Αρκάδας φησὶ καλεῖν εὐόμφαλον ἀντὶ τοῦ εὕοσμον: Athenaeus 15.682 (cf. Eustathius, Comment. in Il. 1295.14).

84 'Epic' correption in dactylo-epitrites is found in the sequence – v v –: Maas, p. 80.

⁸⁶ For Pindar's neglect of Porson's Law (in contrast to Bacchylides), see Maas, p. 35.

⁸¹ Arist. Poet. 1459a9: τῶν δ' ὀνομάτων τὰ μèν διπλᾶ μάλιστα άρμόττει τοῖς διθυράμβοις ('compound words are particularly suited to dithyrambs').

 $^{^{83}}$ 'Petals' recalls Pindar's $\delta\iota\alpha\pi\epsilon\pi\tau\alpha\nu\tau\alpha\iota$ ($\pi\epsilon\tau\alpha\lambda\sigma\nu$ has the same root). LSJ s.v. $\delta\iota\mu\varphi\alpha\lambda\delta$ s III.2 has 'central part of a rose' (citing Ps.-Arist. *Pr.* 907a20); if this were thought to constitute its nectary, $\epsilon\delta\delta\mu\varphi\alpha\lambda\delta$ s would also connote 'fragrant-centred'.

⁸⁵ An extension of Porson's Law (known as Maas's Law or the Maas-Barrett Bridge) applies here: M. L. West, *Greek Metre* (Oxford,1982), p. 74.

⁸⁷ Simonides' fr. 79 D (477/6 B.C.?) refers to fifty-six dithyrambic victories won with choruses of men, which 'raises the question whether the choruses of boys may not have been a later institution than the choruses of men' (Pickard-Cambridge, *DTC*, p. 16). The introduction of youths as dithyrambic performers might be connected with the requirement for men to remain on military alert during the Persian Wars; Pindar's dithyramb might then be dated to the 470s.

read $[o\vec{v} \in]i\delta\delta\tau\epsilon_S$, Pindar would be saying that his dancers were ignorant about how their style of performance related to the heavenly rite: the poet alone would be $\sigma o\phi \delta_S$, uniquely inspired by the Muse's gift. Conversely, and more plausibly, Pindar seeks to praise his choreuts in a way which, characteristically, reflects on himself. Pindar proceeds to enlighten his listeners with imaginative details which show him to be $\xi\xi\alpha i\rho\epsilon\tau o\nu$ $\kappa\dot{\alpha}\rho\nu\kappa\alpha$ $\sigma o\varphi\hat{\omega}\nu$ $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\omega\nu$ (lines 23f.). But by complimenting his young performers as $\epsilon\dot{v}$ $\epsilon\dot{v}\delta\dot{o}\tau\epsilon_S$, the poet implies that under his direction they have become au fait, like cultic initiates, with the sort of rite the gods too $(\kappa\alpha i)$ perform on Olympus. This would have been demonstrated in practice by the performance itself reflecting features of the celestial rite, most conspicuously in its circular formation about a holy centre.

The allusion to Lasos' riddle is thus unravelled and its deeper significance revealed. The opening lines of the dithyramb may now be restored to read as follows:

Πρὶν μὲν εἶρπε σχοινοτένειά τ' ἀοιδὰ διθυράμβων καὶ τὸ σὰν κίβδηλον ἀνθρώποισιν ἀπὸ στομάτων, διαπέπ[τ]α[νται δὲ νὺν εὐο]μφάλ[οις κύ]κλοισι νεαν[ίαι, εὖ ε]ἰδότες οἵαν Βρομίου [τελε]τάν καὶ παρὰ σκᾶπτον Διὸς Οὐρανίδαι ἐν μεγάροις ἵ [σ<τ>αν]τι.

Formerly the singing of dithyrambs proceeded in a straight line and the s emerged straggling to men from human lips; but now youths are spread out wide in well-centred circles, knowing well what kind of Bromios-revel
Olympian gods likewise by Zeus' sceptre hold in their halls.

VII. ARION AND THE DITHYRAMB

In short, then, Pindar's opening lines alluded to Lasos' $\gamma\rho\tilde{\iota}\varphios$ and his reform of the dithyramb into a circular dance for the purpose of optimizing the way the song was heard in competitive performances. This interpretation has the merit of explaining why the reference to s emerging $\kappa(\beta\delta\eta\lambda o\nu)$ was linked specifically to the singing of the dithyramb rather than to singing in general. In the fifth century, the dithyramb's unique distinguishing feature was that it was performed by a $\kappa \iota \kappa \lambda \iota os \chi o\rho \delta s$, a term which was effectively synonymous with 'dithyramb'. ⁸⁹ The connection drawn by Pindar with asigmatism now firmly points to Lasos himself as being the founder of the $\kappa \iota \kappa \lambda \iota os \chi o\rho \delta s$. ⁹⁰ But this conclusion faces an immediate objection: tradition placed the invention of the $\kappa \iota \kappa \lambda \iota os \chi o\rho \delta s$ several generations earlier, at the door of Arion of Methymna.

⁸⁸ The repetition of ϵv - (within a different metrical unit) was not offensive to Pindar: cf. *Isthm*. 5.12–13 $\underline{\epsilon v}$ ανθε $\hat{\iota}$ σὺν ὄλβ ω | ε $\hat{\iota}$ τις $\underline{\epsilon v}$ πάσχ ω ν λόγον $\hat{\epsilon}$ σλὸν ἀκούη.

^{89 &#}x27;Im Athen des 5. Jahrhunderts v. Chr. ist der Dithyrambos der κύκλιος χορός par excellence; ja, Dithyrambos und κύκλιος χορός werden als Synonyme gebraucht' (Zimmermann, p. 25). Cf. Pickard-Cambridge (DTC, p. 32): 'The name "circular chorus", which always means dithyramb, was probably derived from the dancers being arranged in a circle, instead of in rectangular formation as dramatic choruses were.' As these quotations show, commentators recognize that the synonymity was functional, but not semantic.

⁹⁰ Were it not for the connection of Lasos with asigmatism in the sources quoted, the words of Pindar's dithyramb alone might have suggested that Pindar himself was the innovator.

In fact, this tradition has been more categorically asserted by modern scholars than it was by the ancients themselves.⁹¹ The attribution of the 'circular chorus' to Arion was already a matter of dispute in antiquity, and Pindar's own assumptions may be shown to contradict it. The moment has come to re-evaluate the traditional account. The earliest 'dithyrambs' were cult songs without mythical content, sung by a composer-exarchon with a choral refrain. 92 They may have been performed by dancers imitating maenads, or padded and dressed up in imitation of satyrs or fertility spirits.⁹³ Traditions of Dionysiac worship diverge, and only a rigidly schematic account can ascribe the dithyramb's development to a series of 'inventors' in linear chronology (the achievements of πρῶτοι εὐρεταί relate to innovators within a tradition as well as to original founders).⁹⁴ Informal ring-dances abound in many cultures (ring-o'-roses, Maypole dances, and the hokey cokey) and find a parallel in the 'folk' manifestations of Dionysiac cult. On vase-paintings it is hard to ascertain when dithyrambs are represented, and whether the depictions (usually on circular surfaces) show the dancers in linear or circular formation. Occasionally a circle is clearly implied by the presence of a central figure or object: but the 'Phrynichos' krater of c. 425 seems to be the earliest uncontestable depiction of a formal dithyramb, with robed performers facing inwards towards a central aulete. Satyr-dancers are commonly depicted dancing forward in a follow-my-leader, processional profile.95

'The fundamental medium of group formation is the procession, pompe.'96 The early dithyramb seems to offer uncontestable points of contact, in terms both of form and function, with the characteristic festal processions of Dionysiac worshippers, $\theta i \alpha \sigma o \iota$, and komasts. A further parallel is evident in the rectangular formations of the chorus in performances of tragedy, and in particular in the processional marching formation preserved in the disposition of the tragic chorus who filed into and out of the orchêstra during the parodos and exodos.'77 According to Aristotle, tragedy arose 'from the leaders of the dithyramb' $(\partial \pi \partial \tau \partial \nu + \partial \xi a \rho \chi \partial \nu \tau \omega \nu + \tau \partial \nu \delta \iota \theta i \rho a \mu \beta o \nu)$, while comedy derived from $\varphi a \lambda \lambda \iota \kappa \dot{\alpha}$ (phallic processions) 'which even now continue as a custom in many of our cities'.'98 There are scattered occurrences of ring-dances in later comedy, but when a chorus in Aristophanes breaks into a round dance they are explicit about its novelty in this

⁹¹ L. B. Lawler wrote (*The Dance in Ancient Greece* [London, 1964], p. 79): 'it is generally believed that Arion gave to the dithyrambic dance a circular form, with movement around the altar of Dionysus—the form which arose became its distinguishing characteristic, and from which the term "cyclic chorus", as commonly applied to a group of dithyrambic singers and dancers.' Zimmermann calls Arion without qualification 'der Erfinder des $\kappa \dot{\nu} \dot{\nu} \lambda los \chi o \rho \dot{o}s$ ' (p. 25), while Privitera writes: 'Quasi certamente era ciclico già il coro istituito da Arione a Corinto' (1988, p. 129). Van der Weiden alone has cautiously suggested that 'the introduction of the circular dance would not be incompatible with the picture of Lasus as it emerges from other sources' (p. 10).

⁹² Privitera (1988), p. 125.

⁹³ Pickard-Cambridge, DTC, p. 118.

⁹⁴ The classic study is A. Kleingünther, $\Pi \rho \hat{\omega} \tau os$ Ευρετής (Philologus, Suppl. Band XXVII, 1933).

⁹⁵ Pickard-Cambridge, DTC, pll. Ia, b.

⁹⁶ W. Burkert, Greek Religion, tr. John Raffan (Oxford, 1985), p. 99.

⁹⁷ G. Thompson's, loc. cit. n. 64, is the classic statement. The word $\delta\iota\theta\dot{\nu}\rho\alpha\mu\beta$ os itself has been linked to $\theta\rho\dot{\iota}\alpha\mu\beta$ os (etymologically related to *triumphus*), signifying a kind of procession.
⁹⁸ *Poet.* 1449a14f.

context.⁹⁹ The fact that tragedy and comedy show little or no trace of the circular chorus suggests that the dithyrambic chorus, whatever the precise course of its evolution, may have existed in a *non-circular form* at the period shortly before it developed into these formally distinct genres. Thus, even if the *Poetics* does not rule out the possibility that elements of the later dramatic genres arose from an earlier $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda \iota o s$, it may be presumed (if Aristotle's statement is to be credited at all) that tragedy emerged from the dithyramb *before it formally became a circular chorus*.

Accordingly, a *terminus post quem* for the existence of the dithyramb as a circular chorus might be provided by the success of Thespis in the performance of tragedy. At some stage in the late sixth century, Dionysos and the dithyramb took centre stage for the first time in Athenian cultural life. ¹⁰⁰ It is hard to avoid the conclusion that the dithyramb, which became (at least at Athens) a large-scale performance event uniquely requiring the annual selection and training of twenty choruses of fifty *choreutai* each, underwent its crucial transformation at the hands of Lasos. Musical reasons aside, the establishment of the dithyramb once and for all as a circular dance served to distinguish it from the newly established genre of tragedy, which controversially contained myths and other elements which had 'nothing to do with Dionysos'. ¹⁰¹

Herodotus' reticence on this count may be as suggestive as Pindar's. In speaking of Arion he makes no mention of $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda o \iota$, but describes him as an inventive poet and

 $^{^{99}}$ Thesm. 966f.; Pickard-Cambridge, DFA, pp. 239f. Wilamowitz's suggestion (Einleitung in die griechische Tragödie [Berlin 1907], pp. 78, 79) that the κύκλιοι χοροί were in fact rectangular formations danced in a circular orchêstra is an attempt to square the circle. It seems likely that at least the less formal dithyrambic performances, such as those we find portrayed on vases, took place in the agora and other non-circular arenas until quite a late date, even after they were called κύκλιοι χοροί: in Pindar fr. 75 the gods are summoned to the 'richly-adorned and glorious agora'.

The traditional reading of the *Marmor Parium*, 'Thespis first won a prize for tragedy at the City Dionysia in 534' is unreliable: W. R. Connor, 'City Dionysia and Athenian Democracy', *CIMed* 40 (1989), 7–32. Tragic competitions may have been instituted by the fledgling democracy (argued by Connor), but the organization of the City Dionysia seems to antedate Clisthenes' tribal reform (C. Sourvinou-Inwood, 'Something to Do with Athens: Tragedy & Ritual', in S. Hornblower and R. Osborne (edd.), *Ritual, Finance, Politics: Democratic Accounts Rendered to D. M. Lewis* [Oxford, 1994], pp. 269–90).

¹⁰¹ Suda s.v. Οὐδὲν πρὸς τὸν Διόνυσον, Plut. Symp. Quaest. 1.1.5.

¹⁰² Ol. 13.18-19. The rhetorical question arises in the context of an ode in honour of Pindar's Corinthian patron Xenophon. As the scholiast (on Ol. 13.25) points out, Pindar knew of other traditions which traced the origins of the dithyramb to Naxos and Thebes.

 $^{^{103}}$ This is so even if β oηλάτας also alludes to the ox that was won as the prize for the best dithyramb.

chorodidaskalos.¹⁰⁴ Writing more than half a century after Lasos' reforms, he may have had no reason to assume that the dithyramb had ever been anything but a ring-dance. But his contemporary, the chronicler Hellanicus of Lesbos, was bound to take a patriotic interest in the matter:

(κυκλιοδιδάσκαλον·) ἀντὶ τοῦ διθυραμβοποιόν. εἴρηται γὰρ ὅτι ἐγκύκλια διδάσκωσιν. Αντίπατρος καὶ Εὐφρόνιος ἐν τοῖς ὑπομνήμασί φασι τοὺς κυκλίους χοροὺς στῆσαι πρῶτον Λᾶσον . . . οἱ δὲ ἀρχαιότεροι, Ἑλλάνικος καὶ Δικαίαρχος, Άρίονα τὸν Μηθυμναῖον, Δικαίαρχος μὲν ἐν τῷ Περὶ μουσικῶν ἀγώνων, Ἑλλάνικος δὲ ἐν τοῖς Καρνεονίκαις. 105

Kukliodidaskalos: instead of dithyramb-composer. So named because they teach circular dances. Antipatros and Euphronios in their commentaries say that Lasos first set up the circular choruses . . . but the older authorities, Hellanicus and Dicaearchus, say it was Arion of Methymna, Dicaearchus in his On Musical Contests, Hellanicus in his Winners at the Karneia.

This may be the earliest attestation to the creation of the $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda \iota os \chi o\rho \dot{os}$ as such. Euphronios lived in the third century B.C. (the *Suda* names him as a teacher of Aristophanes of Byzantium)¹⁰⁶ and Antipatros is otherwise unknown. These later authors may have adduced arguments to contradict the assertions of the older authorities. But perhaps the apparent controversy was due to the scholiast's misunderstanding that two different, but not mutually exclusive, opinions were being asserted. Thus Hellanicus and Dicaearchus may simply have ascribed to Arion the founding of the *dithyramb*, while Euphronios and Antipatros recorded that Lasos, as has been argued above, was the creator the *circular chorus*.

The only other apparently authoritative attribution to Arion of the *circular* chorus is Proclus' alleged testimony to Aristotle's *On Poets*:

εύρεθηναι δὲ τὸν διθύραμβον Πίνδαρος ἐν Κορίνθω λέγει· τὸν δὲ ἀρξάμενον της ώδης Αριστοτέλης (Άριστοκλης Edmonds) Άρίονά φησιν εἶναι, δς πρῶτος τὸν κύκλιον ἤγαγε χορόν. 107

Pindar says that the dithyramb was founded in Corinth: Aristotle says that the originator of this song-genre was Arion, the man who first directed the *kuklios choros*.

It is not clear whether the comment here about the $\kappa \hat{\nu} \kappa \lambda los \chi o \rho \hat{o}s$ actually goes back to Aristotle (or even Aristocles) or is Proclus' own gloss. Either way, it need not imply anything more than that Arion invented the dithyramb, which by Aristotle's day had been a circular dance from time immemorial. If Aristotle did not question the equation but undiscriminatingly referred to the dithyramb/ring-dance as Arion's invention, his pupil Dicaearchus, in assigning the invention of $\kappa \hat{\nu} \kappa \lambda lol \chi o \rho o \hat{l}$ to Arion (as reported by the Aristophanic scholiast cited above), may simply have followed suit.

Arion's contribution to the dithyramb was of sufficient importance for him to be accorded the status of a $\pi\rho\hat{\omega}\tau_{0S}$ $\epsilon\hat{v}\rho\epsilon\tau\hat{\eta}s$. The Suda reports:

λέγεται . . . πρώτος χορὸν στῆσαι, καὶ διθύραμβον ζόσαι καὶ ὀνομάσαι τὸ ζάδόμενον ὑπὸ τοῦ χοροῦ, καὶ σατύρους εἰσενεγκεῖν ξμμετρα λέγοντας.

¹⁰⁵ Schol. Ar. Av. 1403 (Sutton, p. 15, T.8).

R. Pfeiffer, History of Classical Scholarship, vol. 1 (Oxford, 1968), pp. 160f.

 $^{^{104}}$ Hdt. 1. 23: διθύραμβον πρώτον ἀνθρώπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ποιήσαντά τε καὶ ὀνομάσαντα καὶ διδάξαντα ἐν Κορίνθω.

¹⁰⁷ Chrest. 12 (Sutton, p. 13, T.3). Edmonds suggested reading 'Aristocles' for 'Aristotle', after the author of a book entitled Π ερὶ τῆς 'Ερμιόνης ἱερῶν (FGrH 463 F 1).

He is said to have been the first to assemble a (stationary?) chorus, to sing a dithyramb and to give a name to what the chorus sang, and to introduce satyrs declaiming in verse.

From this it has been inferred that Arion made the dithyramb a performance event, and allocated titles to individual dithyrambic compositions. ¹⁰⁸ He may have lengthened the composition by introducing to it the elaboration of cultic myth; he may have used antistrophic structures on the lines of his contemporary Stesichorus; and he may have ranged his performers in a row facing their audience. ¹⁰⁹ But there is no evidence of formal circularity. Arion's importance for what was *later* to be called the $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda \iota os \chi o\rho \dot{os}$ was marked by the retrospective attribution to him of a father with the implausibly prescient name of $K \nu \kappa \lambda \dot{\epsilon} \dot{vs}$ (known only from the *Suda*). The fact remains that the term $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda \iota os \chi o\rho \dot{os}$ is never mentioned in connection with Arion until well after the period in which it became synonymous with 'dithyramb'. For when Pindar mentions in his *Dithyramb 2* the dithyrambic $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda os$, its first attested appearance in history, it is not in connection with Arion at all, but with Lasos.

It is easy to see how different traditions regarding the dithyramb may have become confused over time. Given Archilochus' explicit reference to the genre, Arion's founding of the dithyramb as such was not to be taken literally; and Lasos himself was later credited with having 'invented' the dithyramb. 110 These attributions were a recognition of the latter musicians' role in developing the choric dithyramb into the form in which it became familiar. But once the term 'circular chorus' had become synonymous with 'dithyramb' in the course of the fifth century, its invention in that form was mistakenly ascribed to Arion, the dithyramb's by then semi-mythical founder, and the fact and purpose of Lasos' innovation was obscured. The tradition was later embellished: Kukleus was invented to guarantee the shape of Arion's destiny, and Arion was credited with a hymn (probably of late fifth-century authorship) in which dolphins are described gambolling in a circle around Poseidon. 111 Just as Kukleus, like the spurious ode, was foisted on Arion, we now have reason to suppose that the κύκλιος χορός was incorrectly fathered on him as well. And so it might have remained, had not the riddle of Lasos, preserved by Pindar's elusive lyrics, survived to challenge us for a solution to how the dithyramb got its shape.

University College London

ARMAND D'ANGOUR

PMG 939; C. M. Bowra, 'Arion and the Dolphin', MH 20 (1963), 121-34.

¹⁰⁸ The development of the dithyramb from a popular cult revel into a 'literary' genre has been associated with the promotion of the Dionysiac cult by Periander: Zimmermann, pp. 24ff.

¹⁰⁹ If χορὸν στῆσαι can be held, perhaps by contrast with the χορὸν ἄγειν of Proclus, to allude to the dancers not changing their location (that is, dancing 'on the spot' as suggested by Pindar's ἴσταντι, cf. n. 73 above), the beginnings of a change from a processional dance may already be implied. Webster (p. 68) tentatively makes this suggestion, and connects the stationary form (cf. stasimon) with the triads of Stesichorus (p. 77; cf. Pickard-Cambridge, DTC, pp. 11–12). In classical times, however, χορὸν στῆσαι simply meant 'to assemble a chorus'.

¹¹⁰ Clement of Alexandria, Stromateis 1.16: διθύραμβον δὲ ἐπενόησε Λᾶσος Ἑρμιονεύς. Tzetzes (Lyc. p. 252 Miller) attempts to reconcile both traditions: διθύραμβον δὲ ἤτοι κυκλικὸν χορὸν ἐν Κορίνθω πρῶτος ἔστησεν Άρίων ὁ Μηθυμναῖος, δεύτερος δὲ Λᾶσος Χαβρίνου (Χαβρίου codd. dett.) Ἑρμιονεύς.

BIBLIOGRAPHY OF BOOKS AND ARTICLES CITED MORE THAN ONCE

Bowra, C. M. Pindar (Oxford, 1964).

Buck, C. D. The Greek Dialects (Chicago, 1955).

Clayman, D. L. 'Sigmatism in Greek Poetry', TAPA 117 (1987), 69-84.

Grenfell, B. P. and A. S. Hunt. The Oxyrhynchus Papyri, Part XIII (London, 1919).

Lawler, L. B. 'Limewood Cinesias and the Dithyrambic Dance', TAPA 81 (1950), 78-88.

Maas, P. Greek Metre (tr. H. Lloyd-Jones) (Oxford, 1962).

Pickard-Cambridge, A. W. Dithyramb, Tragedy, & Comedy (2nd edn. rev. T. B. L. Webster) (Oxford, 1962) = DTC.

The Dramatic Festivals of Athens (2nd edn. rev. J. Gould and D. M. Lewis) (Oxford, 1968) = DFA.

Privitera, G. A. Laso di Ermione (Rome, 1965).

—— 'Il Ditirambo Come Spettacolo Musicale', in B. Gentili and R. Pretagostini (edd.), *La musica in Grecia* (Rome, 1988), pp. 123–31.

Seaford, R. 'The Hyporchema of Pratinas', Maia 29 (1977-8), 81-94.

"Dionysiac Drama and Dionysiac Mysteries', CQ n.s. 31 (1981), 252-75.

Sutton, D. F. Dithyrambographi Graeci (Hildesheim, 1989).

Van der Weiden, M. J. H. The Dithyrambs of Pindar (Amsterdam, 1991).

Webster, T. B. L. The Greek Chorus (London, 1970).

West, M. L. 'Stesichorus', CQ n.s. 21 (1971), 302-14.

- Ancient Greek Music (Oxford, 1992).

Wilamowitz-Moellendorff, U. von. Pindaros (Berlin, 1922).

Zimmermann, B. Dithyrambos: Geschichte einer Gattung (Göttingen, 1992).